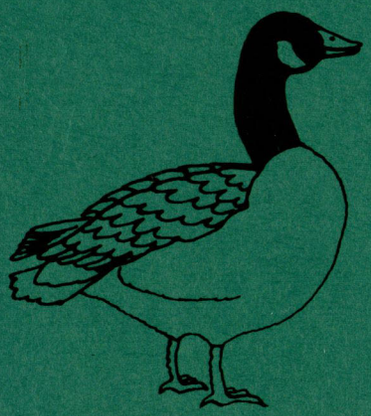
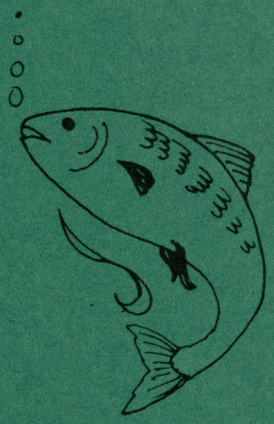


Saaṉ Ǫaaǫa, Ghonoyee, Łook'a Yit



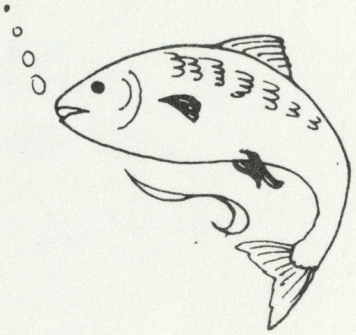
HUSLIA

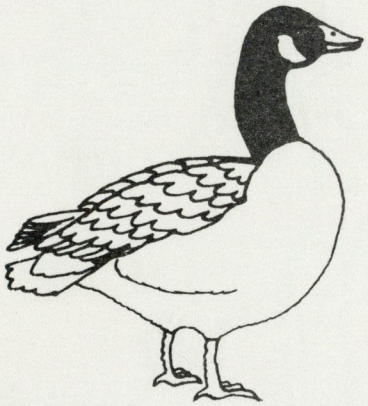
CENTRAL KOYUKON ATHABASKAN

The material presented here is in its first printing. Although it has been proofread, there is still the possibility that errors may have occured. Should you become aware of an error in the text, we would appreciate being informed of it.

Any questions, comments or suggestions you may have on this material is requested.

Saaṉ Ġaaġa, Ghonoyee, Łook'a Yit





Developed by
Alaska State-Operated School System
Stanley H. Friese, Superintendent

Bilingual Education Department
Baxter Wood, Director

Tupou L. Pulu, Bilingual Programs Specialist
Mary L. Pope, Materials Development Specialist
Eliza Jones, Athabaskan Language Specialist
Eleanor Sam, Central Koyukon Language Teacher of Huslia, Alaska
Elberta Vent, Central Koyukon Language Teacher of Huslia, Alaska

Illustrated by
J. Leslie Hanson

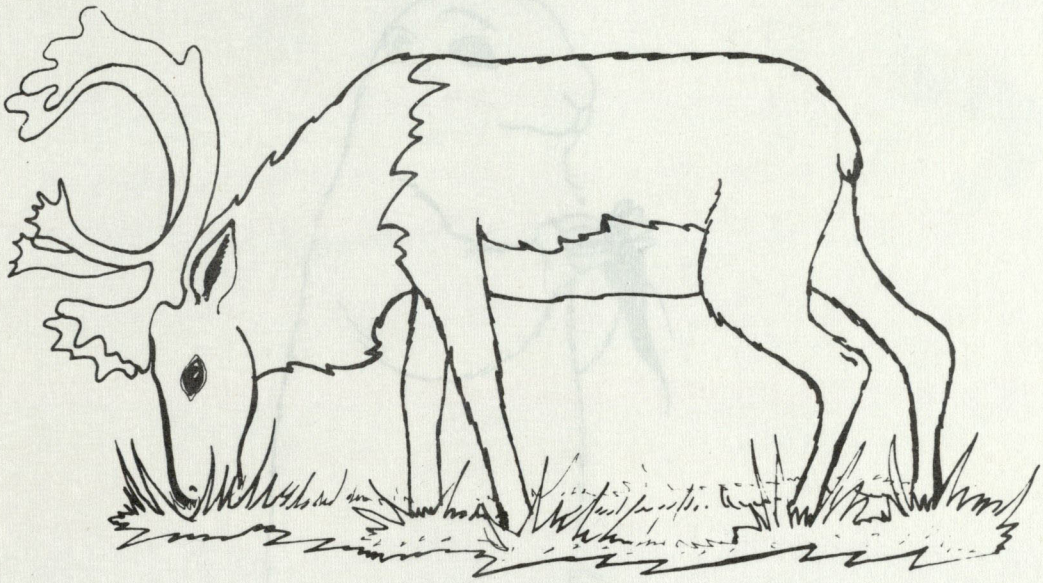
1975

Ghonoyee

Ginee gonee?

Go-isee dineega.

Ginee gonee?

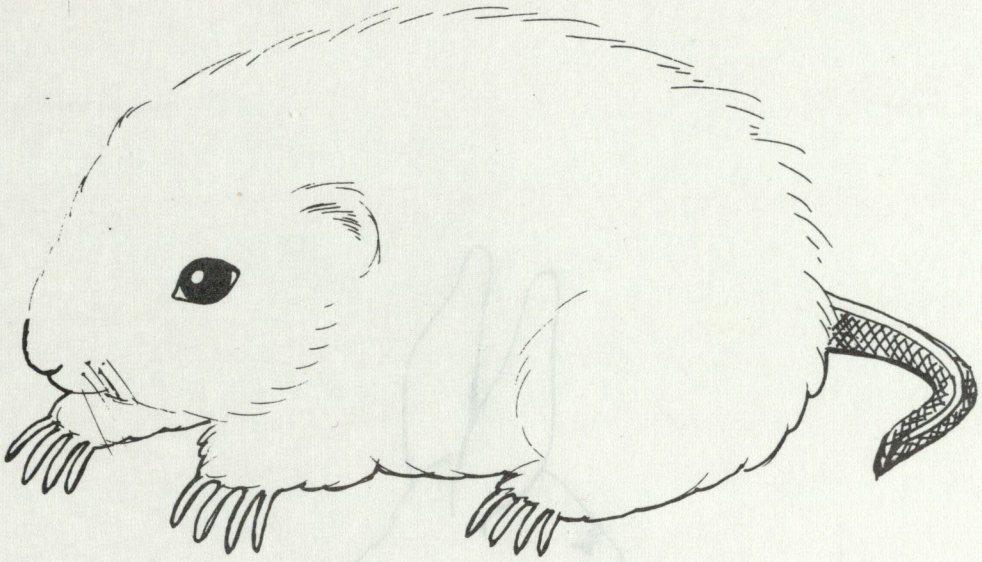


Go-isee bidzi<u>y</u>.

Ginee gonee?

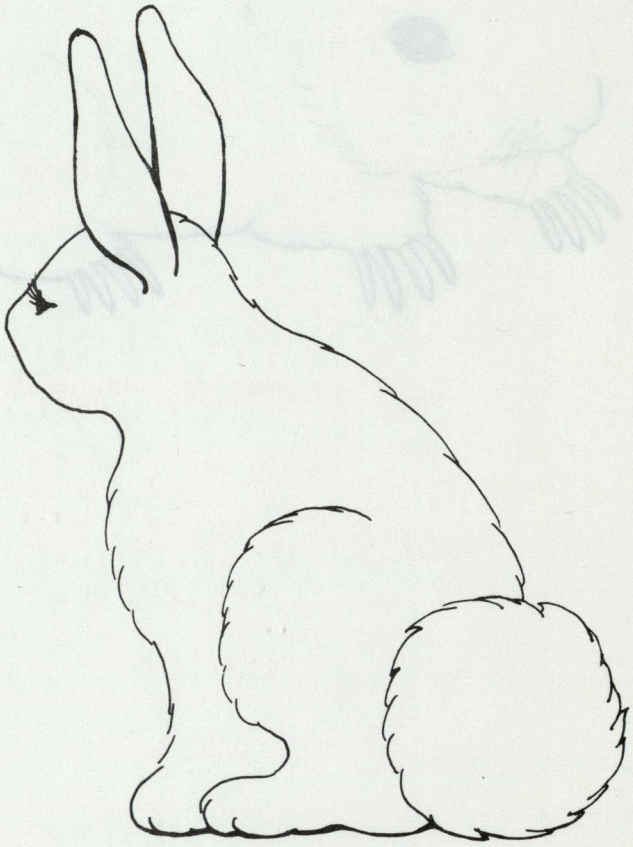
Go-isee tłiliy.

Ginee gonee?



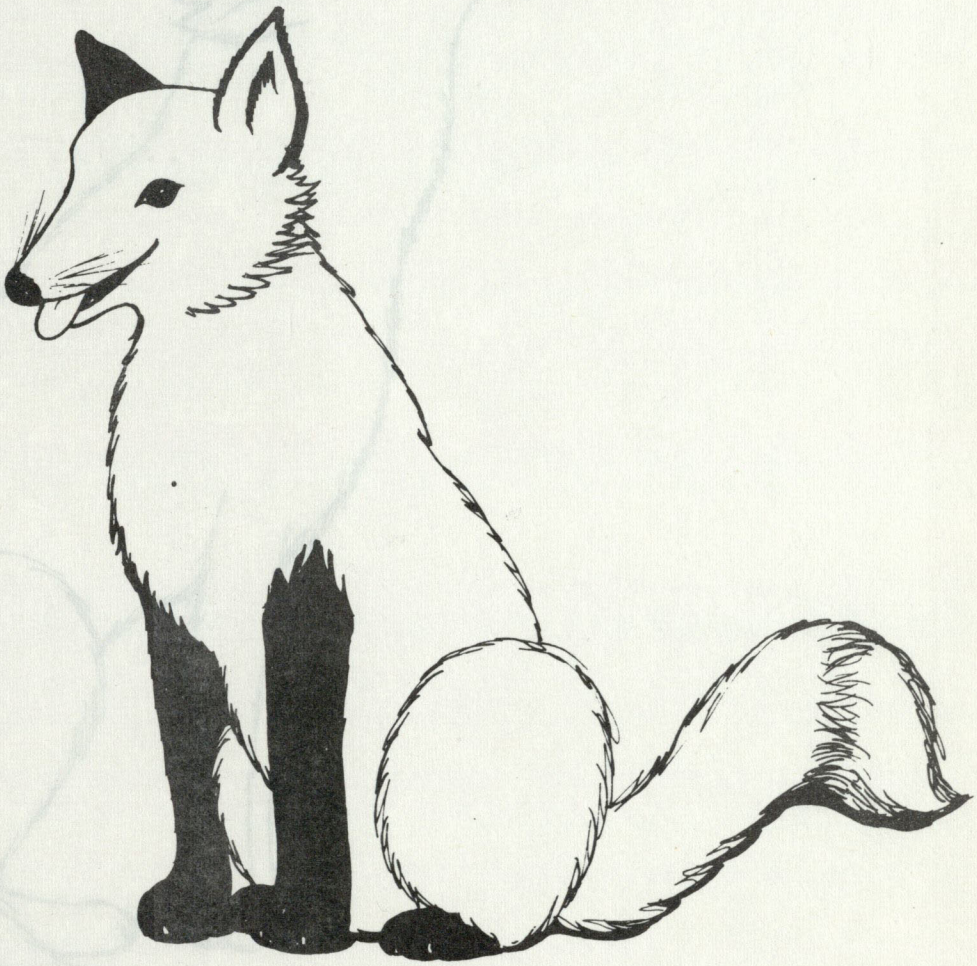
Go-isee bik'inaala.

Ginee gonee?



Go-isee guh.

Ginee gonee?



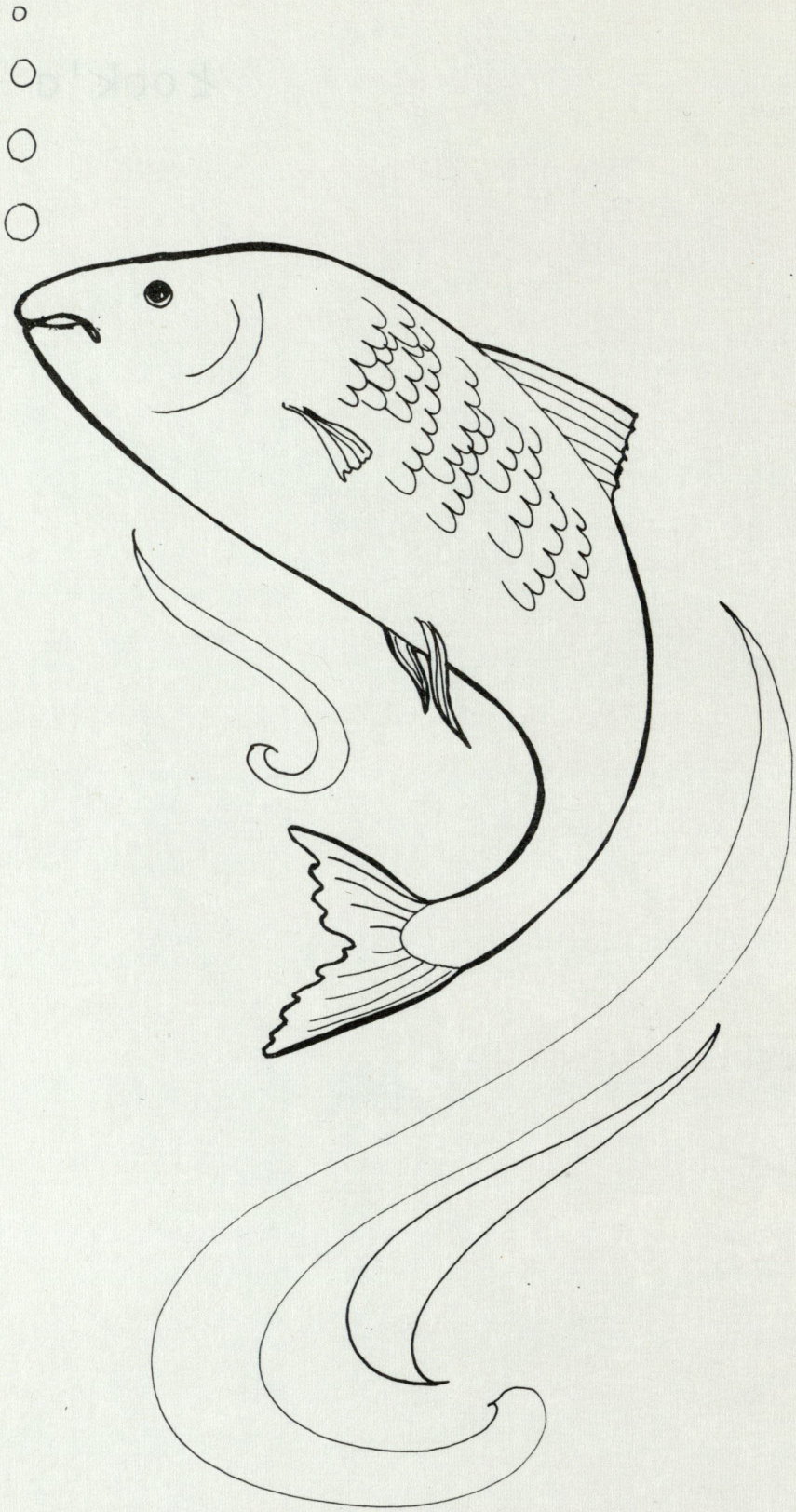
Go-isee nohbaaya.

Ginee gonee?

Go-isee teekona.

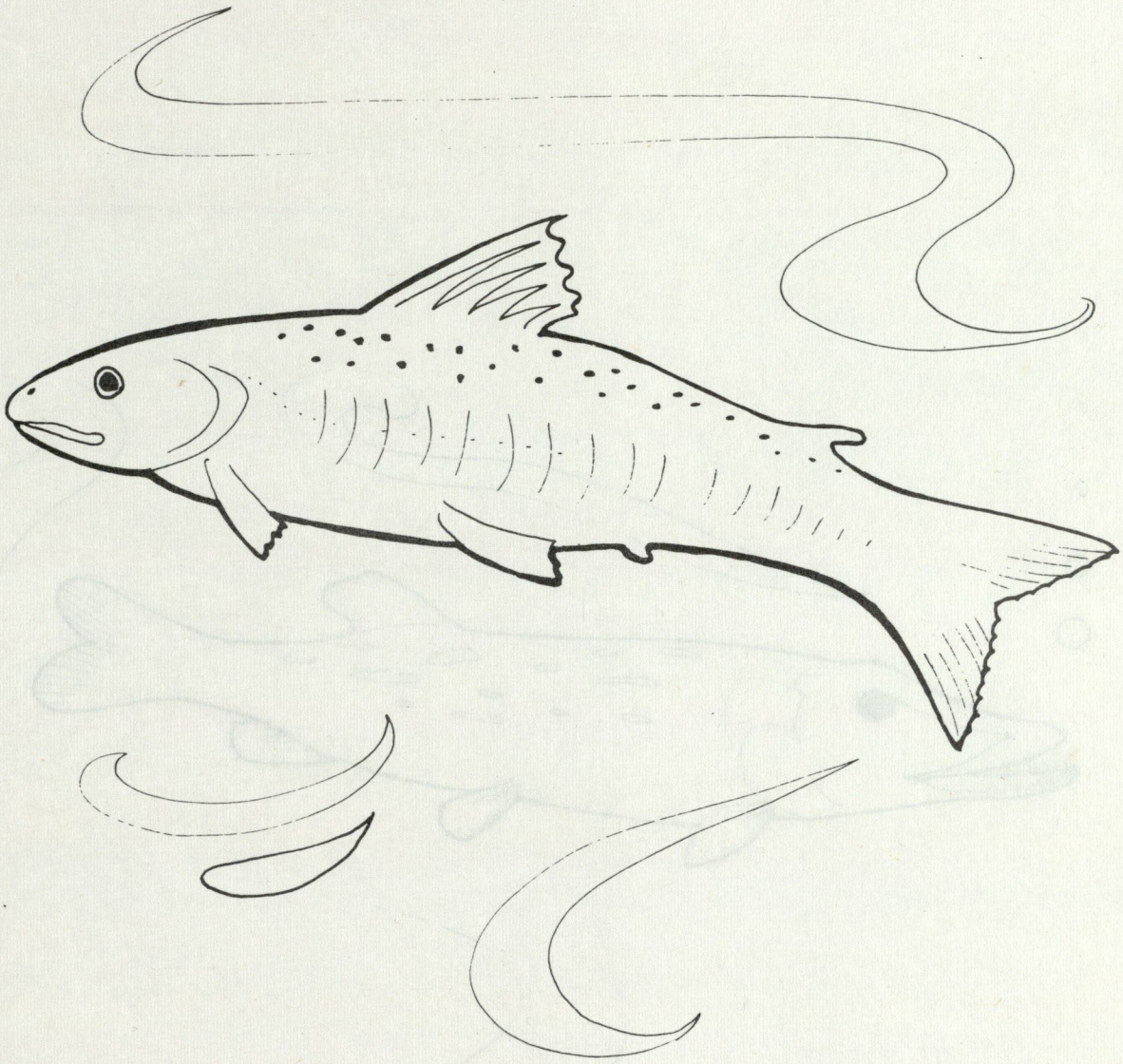
łook'a

Ginee gonee?



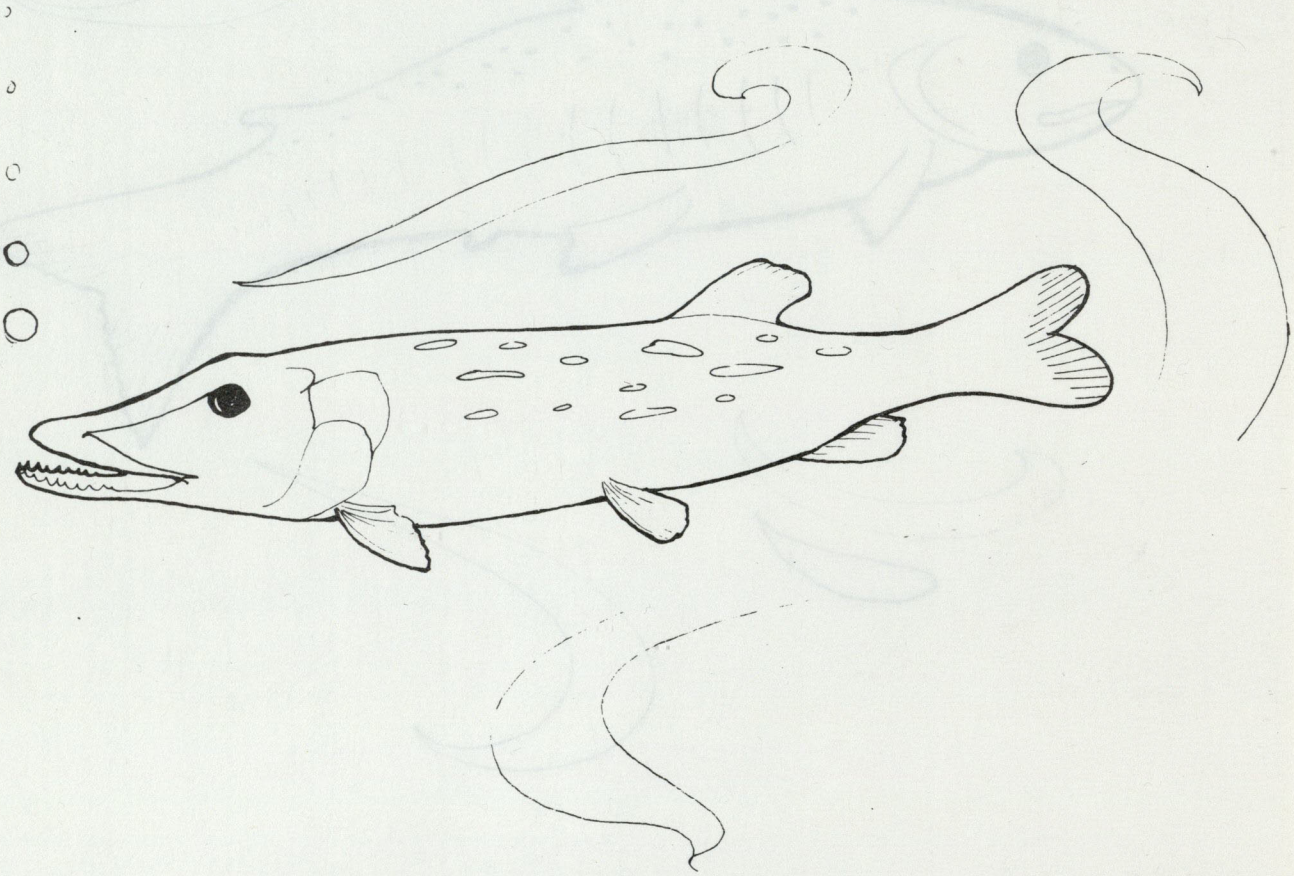
Go-isee łaasziza.

Ginee gonee?



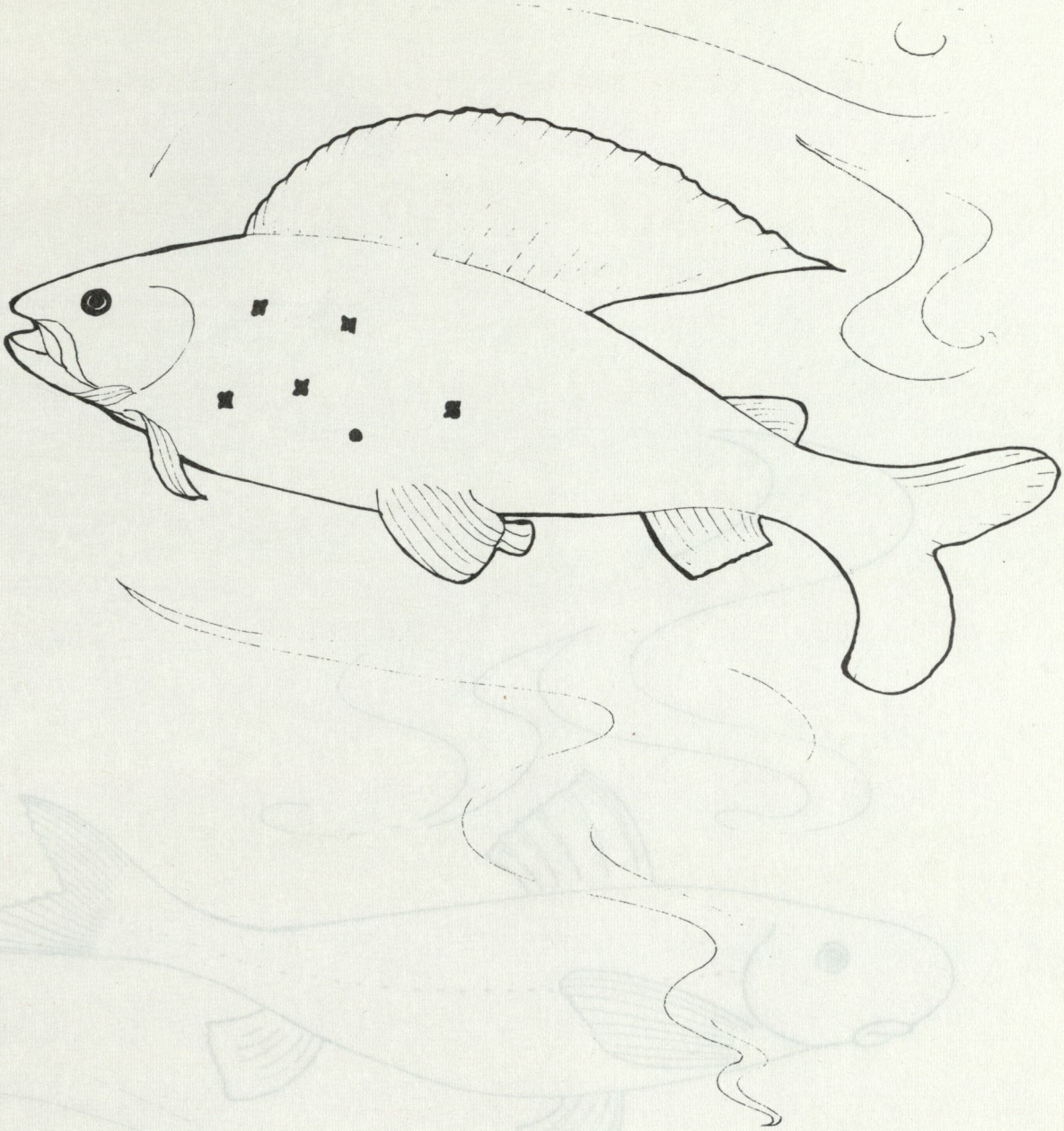
Go-isee nots'iłneegiyee.

Ginee gonee?



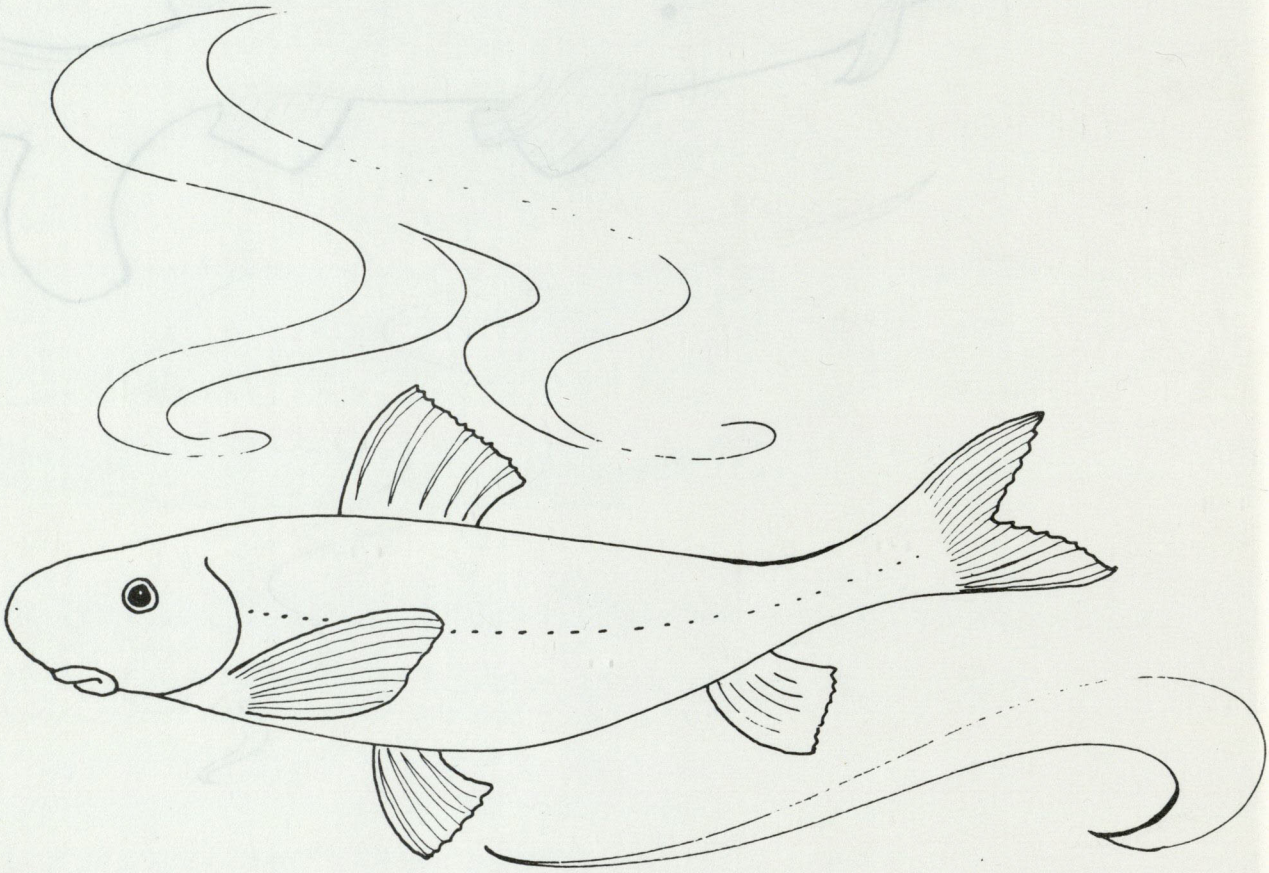
Go-isee k'oolkoya.

Ginee gonee?



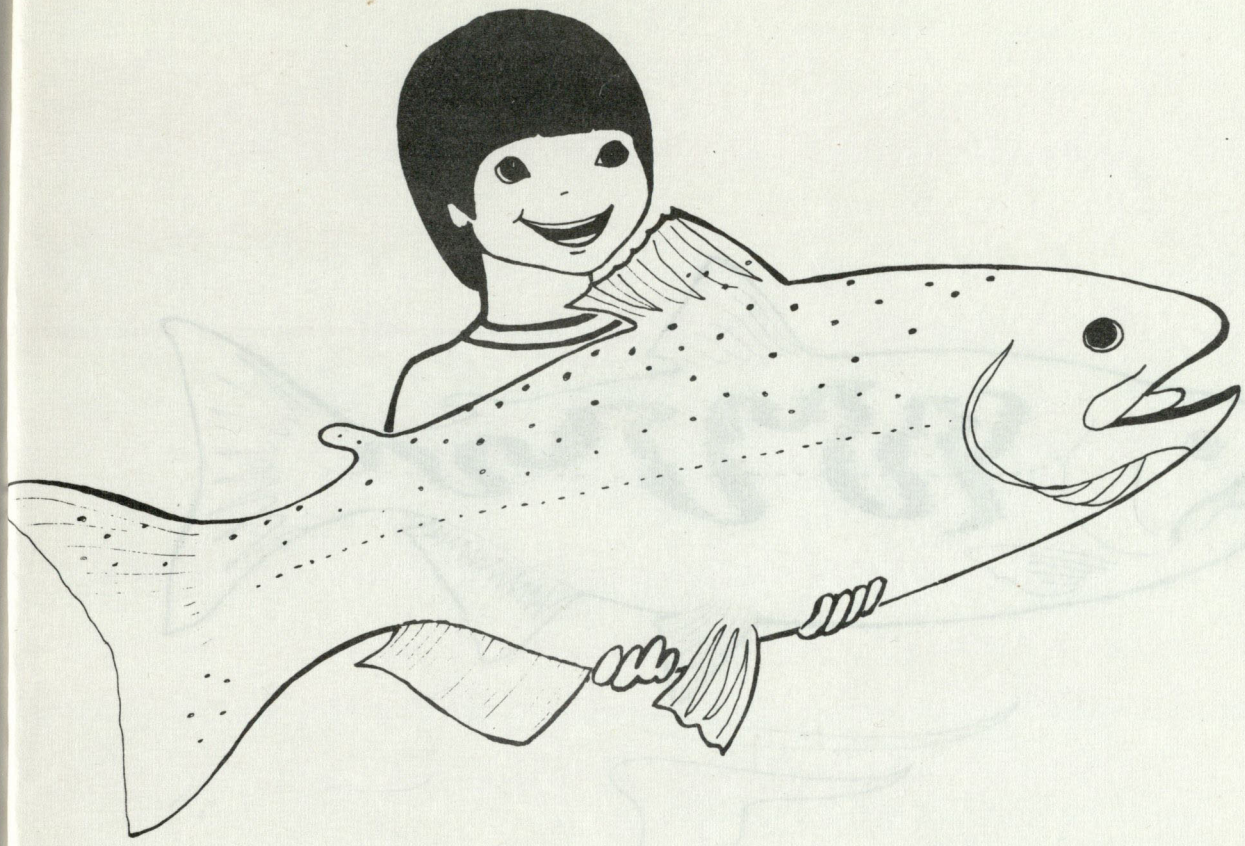
Go-isee tłaaghalbaaya.

Ginee gonee?



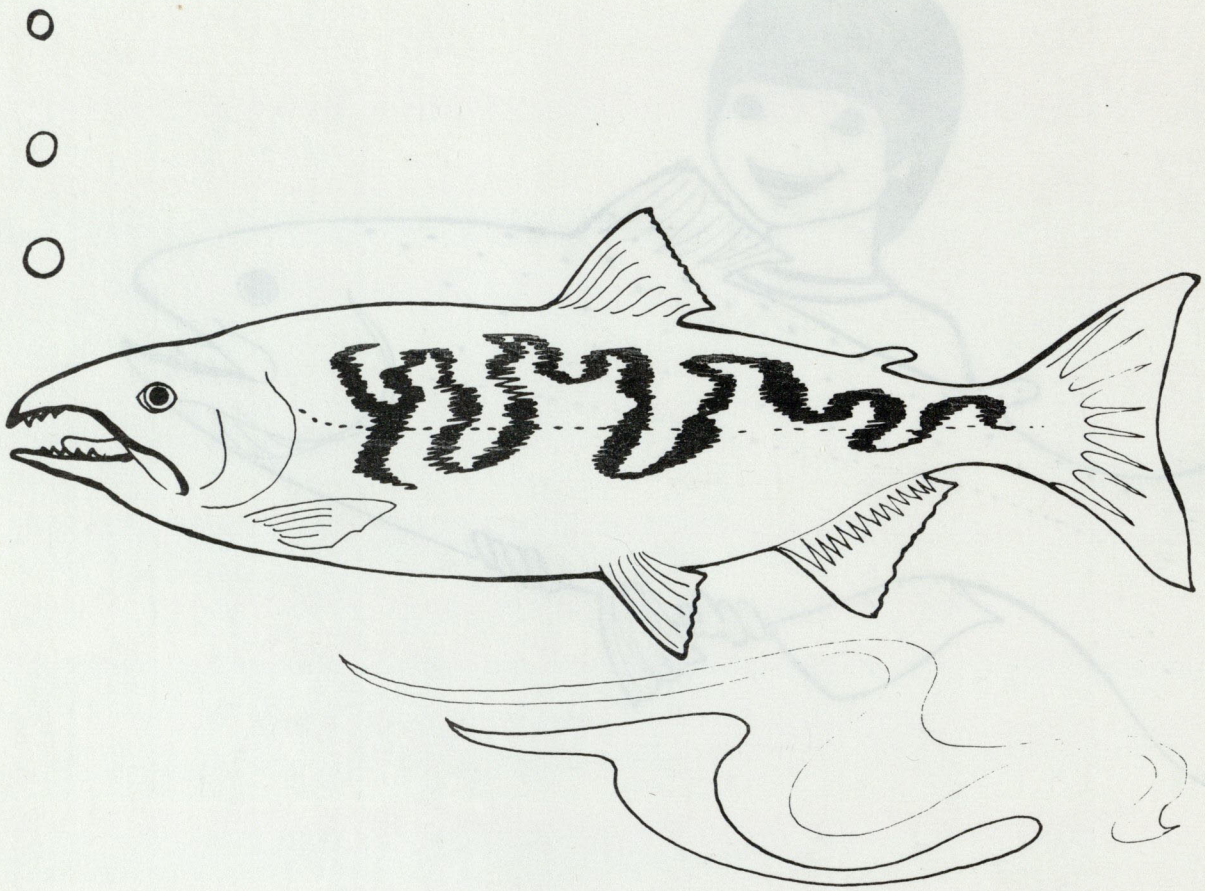
Go-isee toonts'oda.

Ginee gonee?



Go-isee gaat.

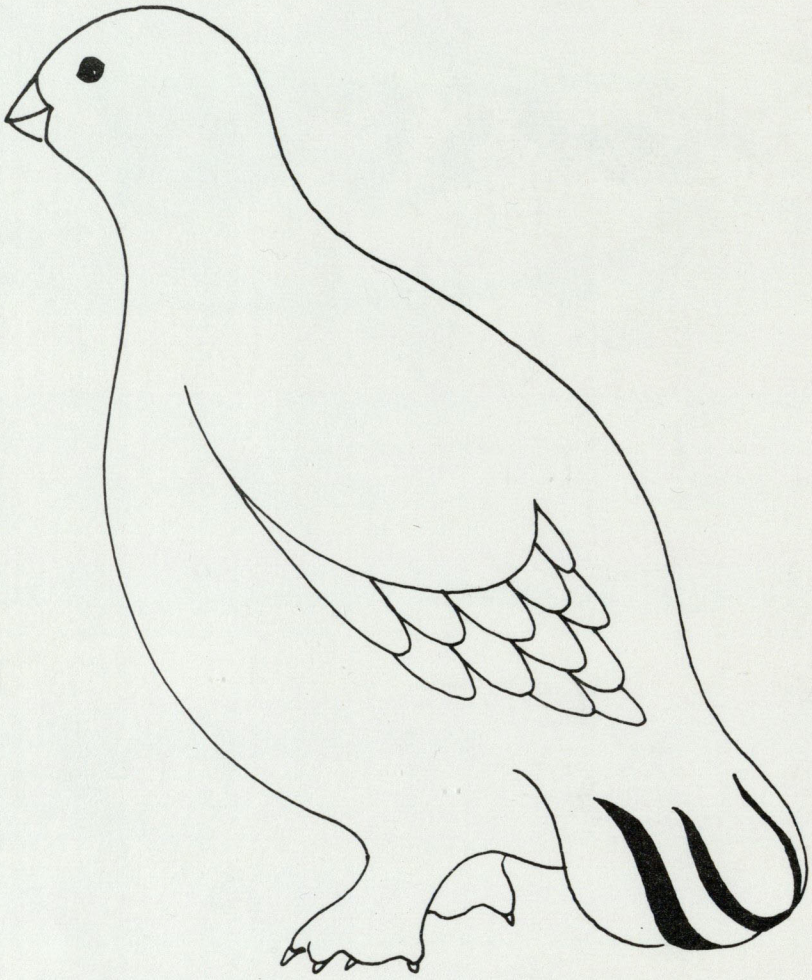
Ginee gonee?



Go-isee noolaagha.

Saan Gaaga

Ginee gonee?



Go-isee daagoo.

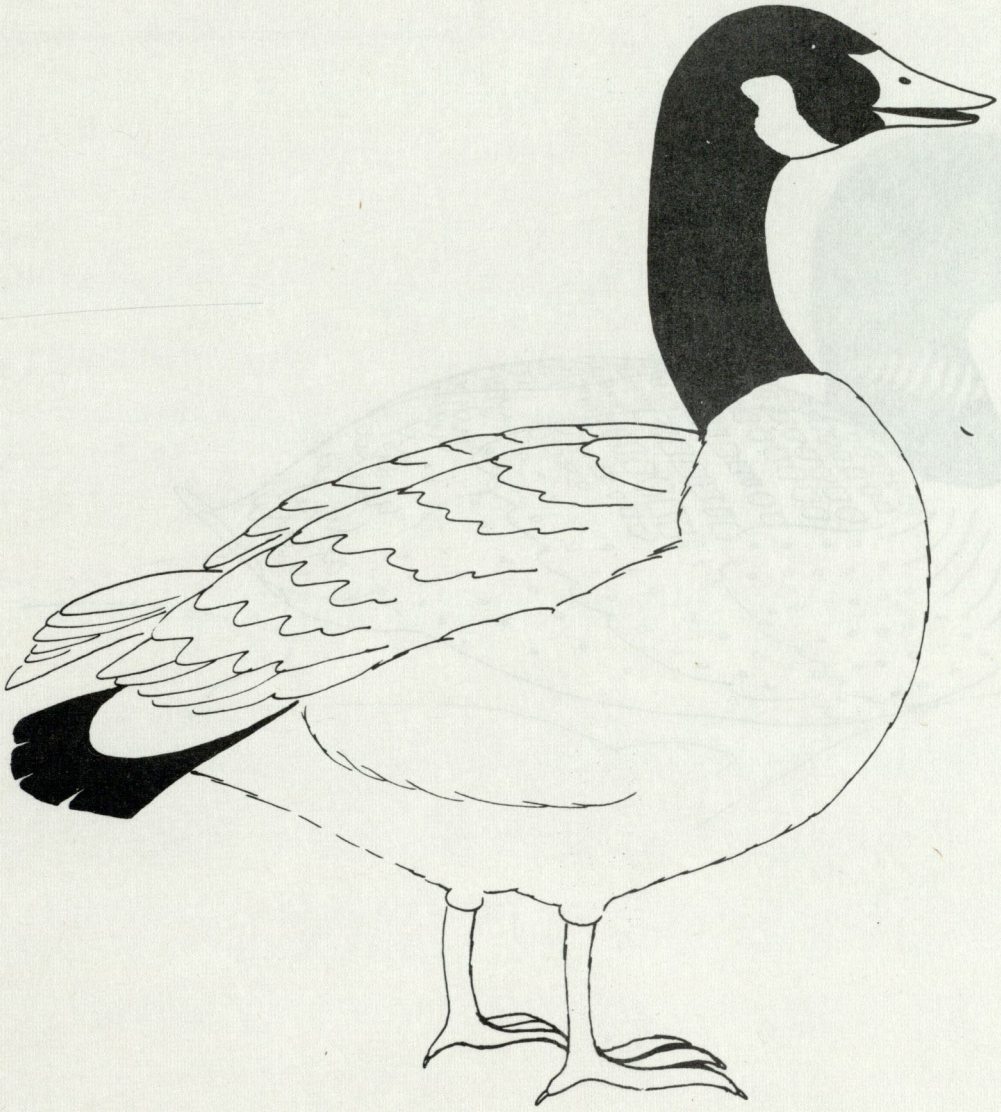
Ginee gonee?

Go-isee dotson'.

Ginee gonee?

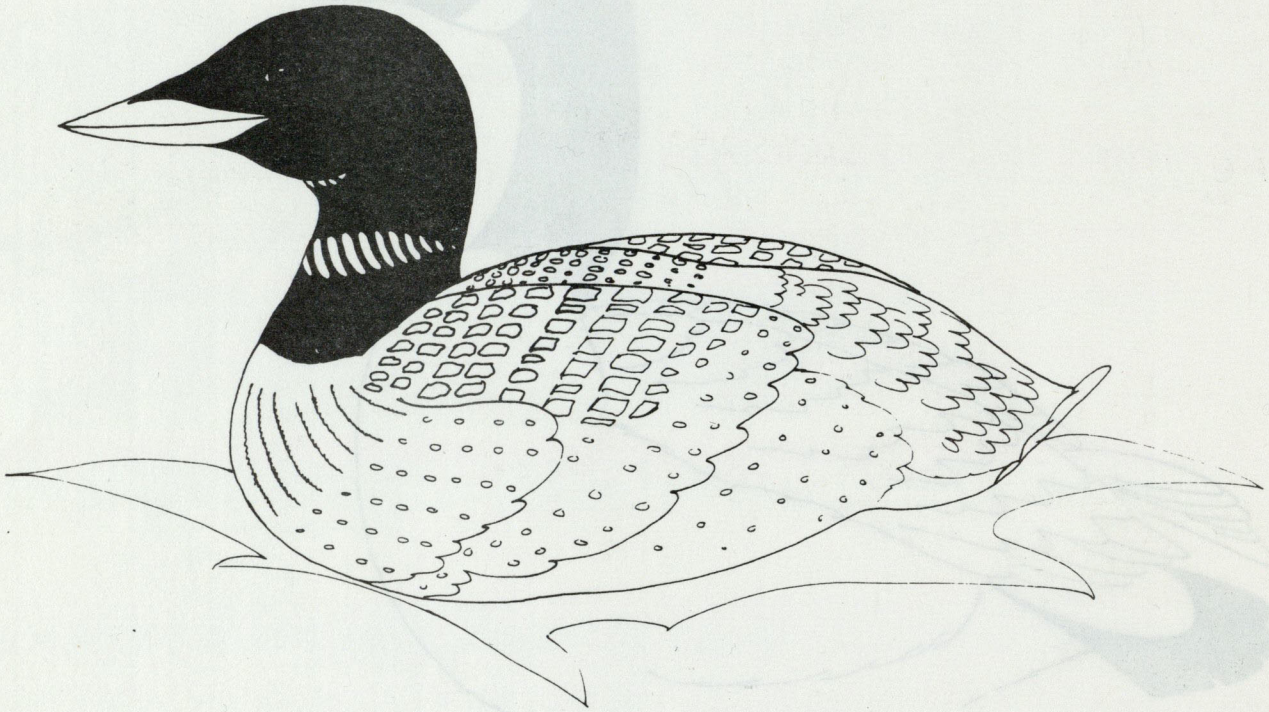
Go-isee ɬaats anohghee.

Ginee gonee?



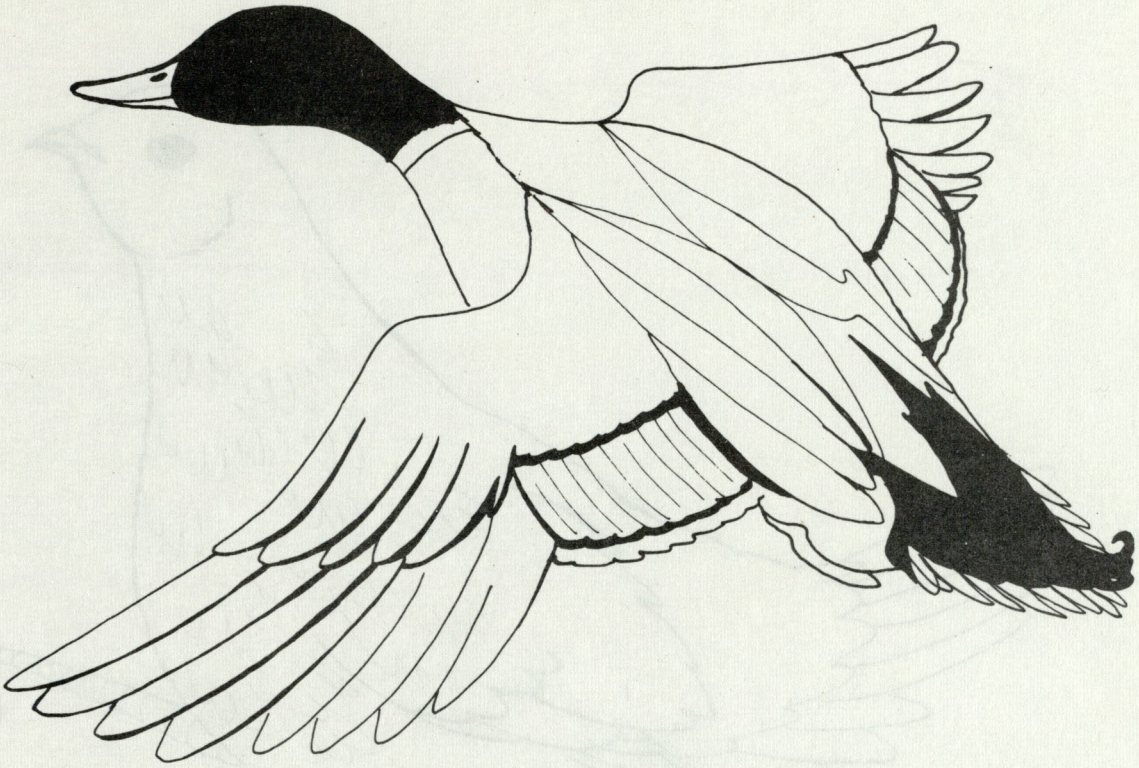
Go-isee bileelzina.

Ginee gonee?



Go-isee dodzina.

Ginee gonee?

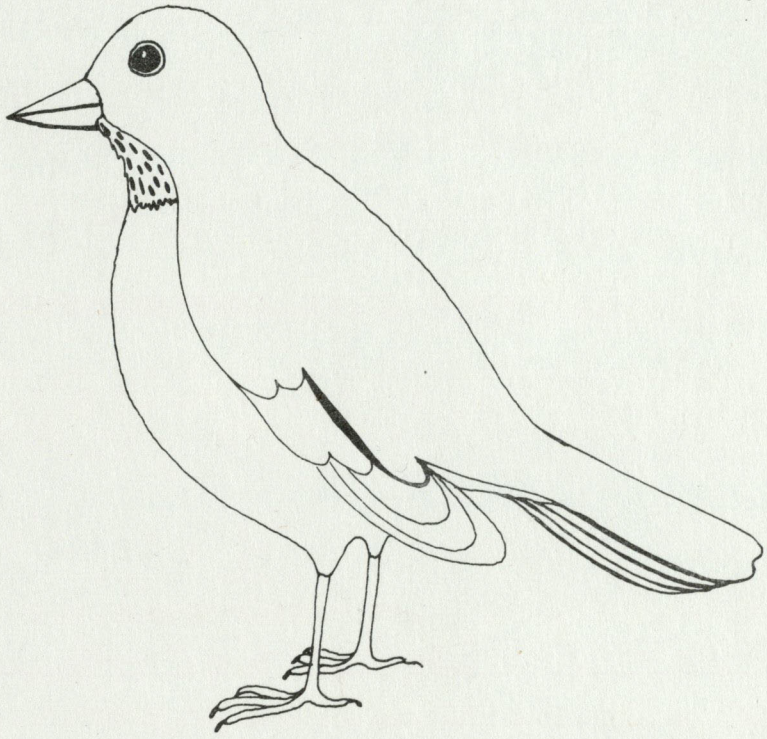


Go-isee tłitłkughoy.

Ginee gonee?

Go-isee at ahonee.

Ginee gonee?



Go-isee dilk'ahoo.

ALASKA STATE-OPERATED SCHOOLS

JULY 1, 1971